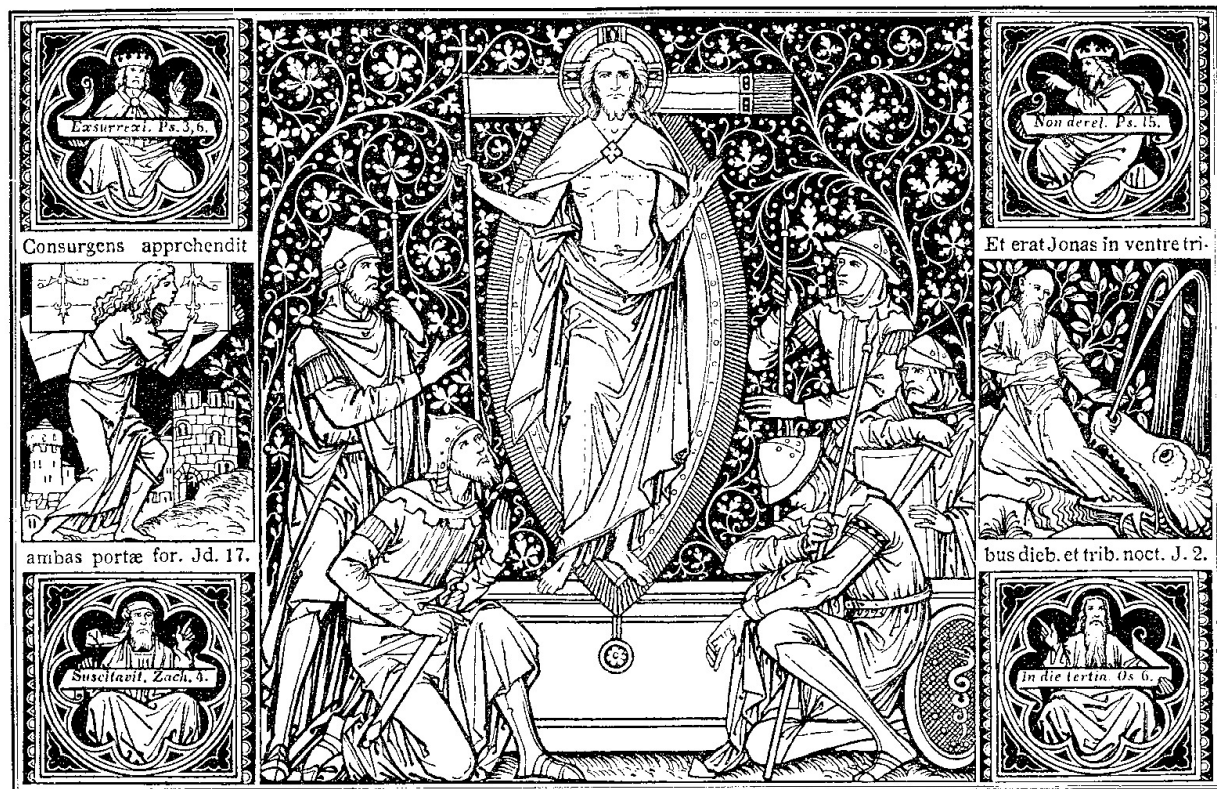


# VESPERS ON FRIDAYS IN EASTERTIDE ON DUPLEX FEASTS



When the leader kneels, all pray silently one *Pater noster* (Our Father) and *Ave Maria* (Hail Mary). All join the leader as he rises, and all make the sign of the cross with the leader as he intones:

**D** E-us ✠ in adju-tó-ri-um me-um inténde. *R.* Dómi-ne ad adju-vándum me festí-  
na. (*bow*) Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. (*rise*) Si-cut e-rat in princí-pi-o,  
et nunc, et semper et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

O God, come to my assistance. *V.* O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia. Or: Praise to Thee, O Lord, King of endless glory.

## Psalm 139

Ps. Deliver me, O Lord, from the evil man: rescue me from the unjust man.



- |  |  |
|--|--|
| 1. E-ri-pe me, Dómi-ne, ab <b>hómi-ne ma-lo</b> : *  | a vi-ro in-íquo <b>é-ripe</b> me. E u o u a e.   |
| 2. Qui cogitavérunt iniquitátes in <b>corde</b> : * tota die constituébant <b>prælia</b> .         | 2. Deliver me, O Lord, from the evil man: rescue me from the unjust man.   |
| 3. Acuérunt linguas suas <b>sicut serpéntis</b> : * venénium áspidum sub lábiis <b>eórum</b> .     | 3. Who have devised iniquities in their hearts: all the day long they designed battles.  |
| 4. Custódi me, Dómine, de manu <b>peccatóris</b> : * et ab homínibus iníquis <b>éripe</b> me.      | 4. They have sharpened their tongues like a serpent: the venom of saps is under their lips.  |
| 5. Qui cogitavérunt supplantáre <b>gressus meos</b> : * abscondérunt <b>superbi láqueum mihi</b> : | 5. Keep me, O Lord, from the hand of the wicked: and from unjust men deliver me. Who have proposed to supplant my steps.                     |
| 6. Et funes extendérunt in <b>láqueum</b> : * juxta iter scándalum <b>posuérunt mihi</b> .         | 6. The proud have hidden a net for me. And they have stretched out cords for a snare: they have laid for me a stumblingblock by the wayside. |
| 7. Dixi Dómino: Deus <b>meus es tu</b> : * exáudi, Dómine, vocem deprecationis <b>meæ</b> .        | 7. I said to the Lord: Thou art my God: hear, O Lord, the voice of my supplication.  |
| 8. Dómine, Dómine, virtus <b>salútis meæ</b> : * obumbrásti super caput meum in die <b>belli</b> . | 8. O Lord, Lord, the strength of my salvation: Thou hast overshadowed my head in the day of battle.  |

9. Ne tradas me, Dómine, a desiderio meo peccatóri: † cogitavérunt **contra** me, \* ne derelínquas me, ne forte exalténtur.

10. Caput circúitus eórum: \* labor labiórú ipsórum opériet eos.

11. Cadent super eos carbónes, † in ignem deíciēs eos: \* in misériis non subsístent.

12. Vir linguósus non dirigétur in **terra**: \* virum injústum mala cápient in intéritu.

13. Cognóvi quia fáciēt Dóminus judícium ínopis: \* et vindíctam páuperum.

14. Verúmtamen justí confitebúntur **nómini tuo**: \* (*stand*) et habitábunt recti cum vultu tuo.

15. (*bow*) Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

16. (*rise*) Sicut erat in princípíio, et **nunc**, et **semper**, \* et in sácula sæculórum. Amen.

9. Give me not up, O Lord, from my desire to the wicked: they have plotted against me; do not Thou forsake me, lest they should triumph.

10. The head of them compassing me about: the labour of their lips shall overwhelm them.

11. Burning coals shall fall upon them; thou wilt cast them down into the fire: in miseries they shall not be able to stand.

12. A man full of tongue shall not be established in the earth: evil shall catch the unjust man unto destruction.

13. I know that the Lord will do justice to the needy, and will revenge the poor.

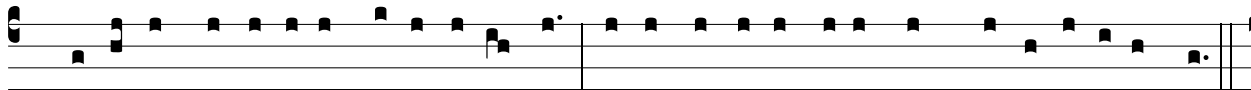
14. But as for the just, they shall give glory to Thy name: and the upright shall dwell with Thy countenance.

15. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

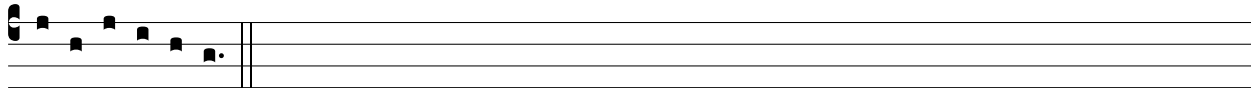
16. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

## Psalm 140

Ps. I have cried to Thee, O Lord: hear me: hearken to my voice, when I cry to Thee.



1. Dómi-ne, clamá-vi ad **te**, exáudi me: \* inténde vo-ci me-æ, cum clamá-ve-ro **ad te**.



E u o u a e.

2. Dirigátur orátio mea sicut incénsum in conspéctu tuo: \* elevátio mánuum meárum sacrificium vespertínium.

3. Pone, Dómine, custódiam ori meo: \* et óstium circumstántiæ lábiis meis.

4. Non declínes cor meum in verba malítiæ: \* ad excusándas excusatiónes in peccátis.

5. Cum homínibus operántibus iniquitátem: \* et non comunicábo cum eléctis eórum.

2. Let my prayer be directed as incense in thy sight; the lifting up of my hands, as evening sacrifice.

3. Set a watch, O Lord, before my mouth: and a door round about my lips.

4. Incline not my heart to evil words; to make excuses in sins.

5. With men that work iniquity: and I will not communicate with the choicest of them.

6. The just shall correct me in mercy, and shall reprove me: but let not the oil of the sinner fatten

6. Corrípiet me justus in misericórdia, et **increpábit** me: \* óleum autem peccatóris non impínguet caput **meum**.
7. Quóniam adhuc et orátio mea in beneplácitis eórum: \* absórpti sunt juncti petræ júdices eórum.
8. Audient verba mea quóniam **potuérunt**: \* sicut crassitúdo terræ erúpta est **super terram**.
9. Dissipáta sunt ossa nostra secus inférnum: † quia ad te, Dómine, Dómine, **óculi mei**: \* in te sperávi, non áuferas **ánimam meam**.
10. Custódi me a láqueo, quem statuérunt **mihi**: \* et a scándalis operántium **iniquitátem**.
11. Cadent in retiáculo ejus **peccatóres**: \* **(stand)** singuláriter sum ego **donec tránseam**.
12. **(bow)** Glória Patri, et **Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.
13. **(rise)** Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, \* et in sácula **sæculórum**. Amen.

my head.

7. For my prayer also shall still be against the things with which they are well pleased: Their judges falling upon the rock have been swallowed up.

8. They shall hear my words, for they have prevailed: As when the thickness of the earth is broken up upon the ground:

9. Our bones are scattered by the side of Hell. But o to thee, O Lord, Lord, are my eyes: in thee have I put my trust, take not away my soul.

10. Keep me from the snare, which they have laid for me, and from the stumbling blocks of them that work iniquity.

11. The wicked shall fall in his net: I am alone until I pass.

12. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

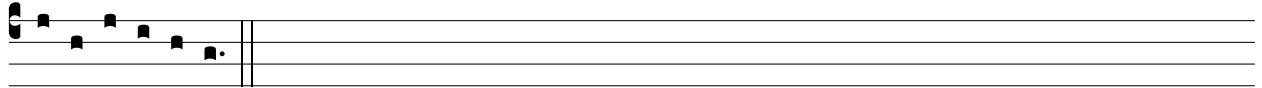
13. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

## Psalm 141

Ps. I cried to the Lord with my voice: with my voice I made supplication to the Lord.



1. Vo-ce me-a ad Dóminum clamá-vi: \* vo-ce me-a ad Dóminum depre-cá-tus sum:



E u o u a e.

2. Effúndo in conspéctu ejus oratiónem **meam**, \* et tribulatiónem meam ante **ipsum pronúntio**.
3. In defi-ci-éndo ex me **spíritum meum**: \* et tu cognovísti **sémitas meas**.
4. In via hac, qua **ambulábam**, \* abscondérunt **láuqueum mihi**.
5. Considerábam ad d-éxteram, et **vidébam**: \* et non erat qui **cognósceret** me.

2. In his sight I pour out my prayer, and before him I declare my trouble:

3. When my spirit failed me, then thou newest my paths.

4. In this way wherein I walked, they have hidden a snare for me.

5. I looked on my right hand, and beheld, and there was no one that would know me.

6. Flight hath failed me: and there is no one that hath regard to my soul.

6. Périit **fuga a** me: \* et non est qui requírat *ánimam meam*.

7. Clamávi ad te, Dómine, † dixi: Tu **es spes mea**, \* pórtio mea in *terra vivéntium*.

8. Inténde ad deprecatióem **meam**: \* quia humiliátus sum **nimis**.

9. L bera me a persequ ntibus me: \* quia confort ti sunt super me.

10. Educ de custódia ánimam meam ad  
confitendum **nómini tuo**: \* (*stand*)  
me expéctant iusti, donec *retríbuas* **mihi**.

11. *(bow)* Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui  
Sancto.

12. *(rise)* Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, \* et in sácula sæculórum. Amen.

7. *I cried to thee, O Lord: I said: Thou art my hope,  
my portion in the land of the living.*

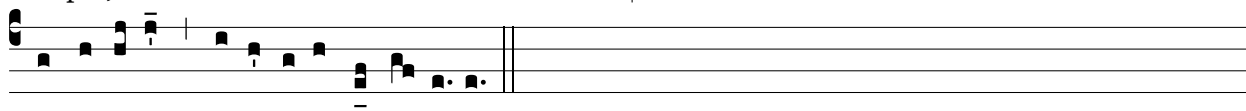
8. *Attend to my supplication: for I am brought very low.*

9. *Deliver me from my persecutors; for they are stronger than I.*

10. Bring my soul out of prison, that I may praise thy name: the just wait for me, until thou reward me.

11. *Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

12. *As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.*



ALle-lú-ia, \* alle-lú-ia, al-le-lú-ia.

Continue to the insert for the day for the Little Chapter, Hymn, Magnificat, Collect, any Commemorations, and the Conclusion.